

## **Słownik Geograficzny entries for Słonna & Słonne**

**Słonna, Słonne, Słonnica, ob. Słona, Słone, Słonica.**

**Słonne**, wś, pow. myślenicki, leży w górach, w dolinie pot. Słonki (dopł. Raby), na wschód od Rabki, wznies. 577 mt. n.p.m. Od płn. zaślania wś góra Grzebień (679 mt. n.p.m.), od wschodu Szumiąca góra (834 mt.) a od południa Trubacz (940 mt.). Na płn. graniczy S. z Zarytem, na wschód z Olszówką, na pld. z Ponicami. Wieś składa się z 124 dm. i 781 mk ; 778 rz.-kat. i 3 izrael. Gleba zimna, ow-siana, na stokach górskich. Pos. więk. (attyn. Rabki) wynosi 242 mr. lasu; pos. mniejsza ma 1045 mr. roli, 48 mr. łąk, 218 mr. past. i 145 mr. lasu. Lasy świerkowe. Ob. *Słone 2*). *Mac.*

## Słownik Geograficzny entries for Słonna & Słonne

<p><b>Słonna, Słonne, Słownnica</b>, ob. <i>Słona, Stone, Słonica</i>.</p> <p><b>Słonne</b>, wś, pow. myślenicki, leży w górach, w dolinie pot. Słonki (dopł. Raby), na wschód od Rabki, wznies. 577 mt. n.p.m. Od płn. zasłania wś góra Grzebień (679 mt. n.p.m.), od wschodu Szumiąca góra (834 mt.) a od południa Trubacz (940 mt.). Na płn. graniczy S. z Zarytem, na wschód z Olszówką, na płd. z Poniecami. Wieś składa się z 124 dm. i 781 mk; 778 rz.-kat. i 3 izrael. Gleba zimna, owsiana, na stokach górskich. Pos. więk. (attyn. Rabki) wynosi 242 mr. lasu; pos. mniejsza ma 1045 mr. roli, 48 mr. łąk, 218 mr. past. i 145 mr. lasu. Lasy świerkowe. Ob. <i>Słone 2</i>).</p> <p style="text-align: right;"><i>Mac.</i></p>	<p><b>Słonna, Słonne, Słownnica</b>, see <i>Słona, Stone, Słonica</i>.</p> <p><b>Słonne</b>, a village in the Myślenicki powiat [district], it lies in the mountains in the valley of the Słonka stream (a tributary of the Rabe), to the east of Rabka at an elevation of 577 meters above sea level. To the north is the shadow of the property of Grzebień mountain (679 meters above sea level), to the east is Szumiąca mountain (834 meters) and to the south Trubacz (940 meters). To the north it borders with Szumiąca and Zaute, to the east with Olszówka, to the south with Ponica. The village consists of 124 homes and 781 residents; 778 Roman Catholics and 3 Jews. The soil is cold, with oats on the slopes of the mountain. The larger estate ([one word?] Rabka) amounts to 242 mórgs [in Galicia 1 mórg = 1.422 acres] of forest; the lesser estate has 1045 mórgs of soil, 48 mórgs of meadows, 218 mórgs of pastures, and 145 mórgs of forest. There is a spruce forest. See <i>Słone 2</i>).</p> <p style="text-align: right;"><i>W. Machniewski from Będzin</i></p>
<p>Source: Chlebowski, Bronisław, Władysław Walewski, and Filip Sulimierski, eds., <i>Słownik Geograficzny Królestwa Polskiego i Innych Krajów Słowiańskich (Geographical Dictionary of the Kingdom of Poland and other Slavonic Countries)</i> - Warsaw 1889, Volume X, pages 827-828.</p> <p>Translated by: Stephen J. Danko (03 Jan 2008) [square brackets denote additional information and translator's annotations].</p>	